

Conveni per a la protecció de la capa d'ozó i Protocol de Montreal relatiu a les substàncies que esgoten la capa d'ozó

Text vigent a 19/10/2026

Article 4

Generat el 19/10/2026 a les 00:00

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/conveni/1985-03-22/ozo-1985/art-4

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Article 4

Cooperació en els àmbits jurídic, científic i tècnic

1. Les parts faciliten i estimulen l'intercanvi de la informació científica, tècnica, socioeconòmica, comercial i jurídica pertinent a l'efecte d'aquest Conveni, segons s'especifica en l'annex II. Aquesta informació s'ha de proporcionar als òrgans que les parts determinin de comú acord. Tot òrgan que rep dades considerades confidencials per la part que les facilita vetlla perquè aquestes dades no siguin divulgades, i les agrega per protegir-ne el caràcter confidencial abans de posar-les a disposició de les parts.

2. Les parts cooperen, de conformitat amb la seva legislació, els seus reglaments i les seves pràctiques nacionals i tenint en compte en particular les necessitats dels països en desenvolupament, per promoure, directament o mitjançant els òrgans internacionals competents, el desenvolupament i la transferència de tecnologia i coneixements. Aquesta cooperació es du a terme especialment de les formes següents:

- a) Facilitant l'adquisició de tecnologies alternatives per les altres parts.
- b) Subministrant informació sobre les tecnologies i el material alternatiu i facilitant-los manuals o guies especials.
- c) Subministrant el material i les instal·lacions necessaris per a la recerca i les observacions sistemàtiques.
- d) Garantint la formació adequada del personal científic i tècnic.

Redacció vigent des del 26/04/2009 · text original · [Conveni per a la protecció de la capa d'ozó i Protocol de Montreal relatiu a les substàncies que esgoten la ca](#) (BOPA 2008-12-03)

COM CITAR-LO

Art. 4 de la Conveni per a la protecció de la capa d'ozó i Protocol de Montreal relatiu a les substàncies que esgoten la capa d'ozó, en la redacció vigent a 19/10/2026.

Historial de versions

1. **26/04/2009** → vigent · text original · Conveni per a la protecció de la capa d'ozó i Protocol de Montreal relatiu a les substàncies que esg · [BOPA 2008-12-03](#)